

**ДОГОВІР № 212**  
**на проведення практики (стажування) студентів Львівського  
національного університету імені Івана Франка**

Місто Львів

“10” січня 2020 р.

Ми, що нижче підписалися, Львівський національний університет імені Івана Франка (надалі Університет) в особі ректора професора В.П. Мельника, що діє на підставі Статуту Університету, з однієї сторони,

та

Приватне підприємство «Бюро перекладів «Поліглот» (надалі – база практики) в особі директора М.М. Маляр, що діє на підставі Статуту, з другої сторони, уклали між собою Договір про таке:

**1. База практики зобов'язується:**

Прийняти студентів на безоплатну практику (стажування) згідно з календарним планом на 2020 – 2025 роки.

Призначити наказом кваліфікованих спеціалістів для безпосереднього керівництва практикою.

Створити необхідні умови для виконання студентами програм практики, не допускати використання їх на посадах та роботах, що не відповідають програмі практики та майбутній спеціальності.

Забезпечити студентам умови безпечної роботи на кожному робочому місці. Проводити обов'язкові інструктажі з охорони праці.

Надати студентам-практикантам і керівникам практики від навчального закладу можливість користуватись кабінетами, технічною та іншою документацією, необхідною для виконання програми практики.

Забезпечити облік виходів на практику студентів-практикантів. Про всі порушення трудової дисципліни, внутрішнього розпорядку та про інші порушення повідомляти Університет.

Після закінчення практики дати характеристику на кожного студента-практиканта на підставі підготовленого звіту.

Додаткові умови \_\_\_\_\_

**2. Університет зобов'язується:**

За два місяці до початку практики надати базі практики для погодження програму, а не пізніше ніж за тиждень – копію наказу про скерування студентів на практику.

Призначити керівниками практики кваліфікованих працівників.

Забезпечити дотримання студентами трудової дисципліни і правил внутрішнього розпорядку.

**3. Відповідальність сторін за невиконання договору.**

Сторони відповідають за невиконання покладених на них обов'язків щодо організації та проведення практики згідно з законодавством про працю в Україні.

Усі суперечки, що виникають між сторонами за Договором, вирішуються в установленому порядку.

Договір набуває чинності після його підписання сторонами і діє до кінця практики згідно з календарним планом.

Договір складений у двох примірниках – по одному для бази практики і Університету.

### Юридичні адреси сторін:

#### Університет

Львівський національний університет  
імені Івана Франка  
79000, м. Львів, вул. Університетська,  
1а  
ЄДРПОУ 02070987

Ректор



В.П. Мельник

#### База практики

ПП «Бюро перекладів «ПОЛІГЛОТ»  
Вул. Костюшка 22/2, м. Львів 79000  
ЄДРПОУ 32126880  
Р/р UA153253650000002600301914213  
Відділення вул. Менцинського, 2  
АТ "КРЕДОБАНК"

Директор



М.М. Маляр

“ ” 2019 р.

“ 10 ” січня 2019 р.